

Zeitschrift: Gallus-Stadt : Jahrbuch der Stadt St. Gallen

Band: - (1975)

Artikel: Drü Sankt Galler Gschichte

Autor: Strehler, Hermann

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-948606>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Drü Sankt Galler Gschichte

Wir veröffentlichen diese drei Geschichten zum Gedenken an Dr. med. vet. Bernhard Kobler, der vor zehn Jahren gestorben ist. Mit ihm ist eines unserer immer seltener werdenden Stadtoriginale verschwunden. Er hatte das Herz am rechten Fleck, war Tierarzt aus Berufung, und er setzte sich für alles, was kreucht und fleucht, von ganzem Herzen ein. Deswegen fuhr er gar oft auf Kollisionskurs, und kam es dann zum Zusammenstoss, verstand er es wie ein Zauberer, alle seine Register, von charmant bis saugrob, zu ziehen. Aber immer ging es ihm um seine Tiere.

Von ihm erschienen folgende Publikationen im Verlag Zollikofer & Co, St.Gallen: «Aus meiner Kleintier-Praxis», «Stadt zwischen Berg und See», «Aus St.Gallens Vergangenheit». Auch in der «Gallusstadt» war er ein immer gern gelesener Mitarbeiter. Die drei Geschichten stammen aus seinem Lebenskreis und sind in St.Galler Dialekt geschrieben, der von ihm zeit seines Lebens gepflegt wurde.

D ENTENEIER

1944 isch en usnahms chalte Früelig gsii. Wär s nöd glaubt, dä cha s i de Chronik vo de «Gallusstadt» nooläse. De Gübsesee isch no tüüf gfrore gsii. Doch öppe zwanzg Meter vom Ufer ewäg sind zwei Flooss im Wasser gschwomme. Beidi hend es Stäägli vom Wasser ufe gha und obe no schöni Ufbaute. Do drin hend di verschidenschte Vögel, Ente n und Schwän ghuused. De Diräkter vo de SAK, de Ueli Vetsch, hät denkt: Wenn mer scho zwenig Stroom chönned lifere, sölled sich d Sankt Galler a öppis Nättem erwärme chönne.

Dass alles gklapped hät, dass s Fueter jede Tag verteilt, und dass es de Vögel jo nöd uf em Mage gläge n isch, will s

öppe no nöd zahlt worde n isch, hät de Dokter Bernhard Kobler gsorged. Als Veterinär hät er sich uusgkennt und au über die Zweibeiner grad alles gwüsst. So hät de Stollewart vom Eläktrizitätswärk jede Tag müesse n um die beide Flooss ume s Iis ufschlöh. Do sind erschtens di andere Zweibeiner uf Schlittschue cho und hend wölle gaffe, was es i dene Hüsli ine n alles gäb. Aber zweitens hät obe n im Wald en Vierbeiner jede Tag alles gnau uskundschaftet. Dä Fuchs hät sich au uskennt.

«Morn, aber ganz sicher übermorn, git s Entefleisch z morge», hät er seiner Familie versproche. Die hend alli nüüt gsait und uf ihri Pfoote glueged und denn uf de buschig Schwanz. De chlinscht vo de Füchsli hät denn glached und gsait: «Wenn du denn dur s Wasser duregschwomme bisch und wider zrugg, denn isch din buschige Schwanz stiif gfrore n und seht wie n e Ruete n uus.»

De alt Fuchs hät nüüt gsait. Denn doo isch gnau s Problem gläge. Und schliesslich hät er nöd nu Gluscht uf Entefleisch, äbe grad au no uf d Vogeleier gha. Er hät aber äbe meh gwüsst: «I vier Tag isch Vollmoo und somit wird s jedi Nacht no öppis chälter. Schloht de Wärter das Iis au z obig em Sächsi nomol ii, denn isch es gäge de Morge so gfrore, dass i guet drüber cha. Mis Fäll wird höchshctens es paar Bluetsprützer übercho, aber sicher keis Tröpfli Wasser, wenn i die Flooss abrume.» So hät de Fuchs sich die Sach überlait.

De Dokter Kobler, dä hät sich aber au uusgrächned, wie das Spiil öppe chönnti vor sich goh. Er hät gfunde, dass au d Fuchs nöd sölled verhungere – und es Entli meh oder weniger – i Gottes Name. Wenn s aber um de Noochwuchs und gar um d Eier gange n isch, do hät er kei Spass verstande. Und dass de Fuchs mit de ganze Sippschaft über s Iis inespazieri und döt je zwei Eier in es Muul ine wärfi, das hät er nöd aagnoh. So isch er uf Abtwil in e Hüenerfarm und hät mit em Besitzer abgmacht, dass er öppe z Mittag am Eis mit eme ganze Gleeg chämi, und das müessi denn in en Bruetofe, bis alli schlüpfed.

Kobler aazloh. Am Zwölf hund d Wärter vo de SAK uf jedes Flooss e Leitere glait. En Mordsspektakel hend die Vögel gmacht. Es isch guet gsii, dass kei Spaziergänger ume gsii sind zum proteschtiere. Das isch gange wie Schlegel a Wegge. Vier Chörb, schöö polschtered mit Holzwatte, hend die Manne n i s Auto vom Dokter Kobler verstaut. Sachte isch er uf de veriisete Strooss durab gfahre.

Wie n er uf d Bildchrüüzig cho isch, hät er bremset. Aber oha, de Fuchs hät rächt gha, es isch nomol chälter und au d Stroosse zue n ere n Iisbahn worde. De Dokter Kobler hät Päch gha. Vo Gossau häär isch en anders Auto cho, es bitzeli schnäller als er. Mitte n uf de Chrüüzig sind s inen-and ine tätscht. En furchtbare Chlapf! Die vier Chörb mit de n Eier hät s uf d Strooss use gschlage n und de Dokter Kobler isch dur di ander Tür mitte drii gfloge.

D Polizei isch grad mit em Chrankewage cho. Si hät sich öppe chönne vorstelle, was uf de Bildchrüüzig hät chönne passiere. Wo si aber das gseh hend, hend s glached. Die gääl Sosse vo de n Eier und ime schwarze Gwändli de Herr Dokter Kobler. Er isch nöd bi sich gsii. D Polizei, die hät er immer lieber uf de Arm gnöh, als i ihre de Fründ und Hälfer gseh.

«Herr Dokter, was isch passiert?», hät de Wachtmeischter gfrooged. De Dokter Kobler isch uf de Bahre ghocked und hät nu de Chopf gschüttled.

«De Dokter Kobler, dä hät wölle n en Eiertätsch mache. Jetzt isch er aber inekait», hät en andere gsait.

De jüngscht vo de Polizische hägt gsait, und zwor so luut, dass es de Dokter Kobler au het sölle mit übercho: «Die vile n Eier! Das sind jo Vogeleier! Das isch aber e Sünd!»

De Dokter Kobler hägt die Stimme wiitewäg ghört. Er hägt aber nöd d Kraft gha, nu eis Wörtli z säge. Ihm hend alli Chnoche wehtue. Er isch uf d Bahre gsunke n und hägt d Auge zuetue.

«So, und jetzt vorsichtig mit üsem Herr Dokter Kobler in Spitool», hät de Wachtmeischter gsait. «Und übrigens chömmmed Enteneier i de Bible gar nöd vor – drum wär s au kei Sünd, Enteneier z ässe.»

DE HERR BERCHTOLD CHUNNT!

Im Seeger hät e Serviertochter de andere n über d Schultere zuegflüschered: «De Herr Berchtold chunnt!»

Die hät umeglueged und zrugg-gfrooged: «Wo isch er?»

«Er isch grad zum Tram uusgschtige», n isch d Antwort gsii.

«Hüt isch er spööter!»

«Nei, er hät no zwei Minute Ziit bis am Vieri», hät d Trudi gsait.

De Herr Berchtold hät das sälber au gwüsst. Er hät aber nüüt chöne defür, dass s Tram i de Heimatstrooss scho vier Minute z spoot cho isch und im Schützegarte n erscht no en Halt über d Verhältnis gmacht hät.

«En Herr springt aber nööd – und scho gar nöd über d Strooss. Und en Herr isch au i de Höll no en Herr»; das hät sich de Herr Berchtold gsait. So isch er vom Tramhüsli bi de Union über d Strooss, füre zum Kafi Union und zu de Laternser. Er hät wäder noch links no noch rächts glueged und isch diräkt über d Strooss zum Kafi Seeger übere. Er hät s scho lang gspüürt, wie d Gäscht im Seeger d Häls noch ihm usgstreckt hend. Si hend uf d Uhr glueged, um z gseh, ob er s wider uf d Sekunde gnau schaffi.

Zwei, nei drei Serviertöchtere sind a d Tüür grennt und hend em Herr Berchtold ufgmacht. Kei Merci und kei Danke vom Herr Berchtold. D Gäscht vom Kafi Seeger, wo nöd im Bild gsii sind, hend sich gwundered. Ihne hät no nie öpper d Tüür ufgmacht und scho gar nöd z viertehoch! Si hend glueged und gar niemert gseh.

De Herr Berchtold hät äbe vier Bei gha. Er isch de Foxterrier vom Fräulein Berchtold gsii. Er hät Jacky gheisse. I de Heimatstrooss isch er i s Tram iigstige. Jede Trämmler hät ihn gkennt. Si hend ihm alli du und Jacky gsait. Erscht im Kafi Seeger isch er denn vo de Büffedam als Herr Berchtold aakündigid worde.

Döt isch er als Herr Berchtold rundume und hät d Gäscht uf sini Art begrüesst. Die Herrschafte, wo ihn so vo obe n abe, äbe wie n en Hund behandlede hend, die hät er links

ligeloh, und das für immer. Die, wo n ihm so es troches Gipfelipitzli vor d Füess gschupft hend, das sind au nöd sini Fründ gsii.

E Cremschnitte? Es Zwanzgerstückli? Jo, das isch es gsii. Und doozmool hät es Zwanzgerstückli no en Zwanzger gchoscted. Hät denn aber bi de Gäscht nüt Rächts für ihn useglueged, denn hät de Jacky immer no d Büffedam i de Resärve gha. Si hät gwüssst, was de Jacky am liebschte zum z Vieri hät.

Dä Foxterrier isch es Unikum, jo es vierbeinigs Stadtorignal gsii und sini Meischteri, äbe s Fräulein Berchtold, en färtige Hundenarr. Alli die, wo mit Hund und Chatze, mit Vögel und Chüngel z tue gha hend, die hend das gwüssst. So en Tierarzt i de Stadt, d Polizei und de Tierschutz.

Do isch es Maitli, wo d Träne chum hät chöne verhebe, uf d Hauptwach cho. Es hät brichted, dass ihm de Pudel gstohle worde sei. Es heb en schnäll am Roothuus aabunde. «Gang, lüüt de Tante Paula aa!» sait de Poschteschäff zum e Polizischt. Si hend zäme gflüschtered, und denn hät de Poschteschäff zum Maitli gsait: «Du chasch din Pudel bi de Fräulein Berchtold im Lade n abhole. Säg ihre denn au d Wohred. Din Pudel hät ihre scho lang verzellt, dass du ihn a de pralle Sunne anderthalb Stund aabunde häsch. Und denn pass uf, dass d Tante Paula nöd dich aabindt. Mir chömméd dir denn nöd cho hälfe.»

Do hät s en Politiker geh. Er hät sich für alles Gueti, für Gott und Vaterland, iigsetzt. Sis Blässli hät er am Stägeglender aabunde. Und was äbe nöd sött und dörf passiere, noch acht Stund isch es no aabunde gsii. Do isch d Tante Paula cho. Si hät de Hund losgmacht und gfüetered.

Vor de Hünd hät d Tante Paula nie Angscht gha, höchshctens vor de stritbare n und rächthaberische Tierbesitzer. Das aber hend de Bezirkssarzt und d Polizei au gwüssst.

Öppe chunnt s vor, dass e Familie en Hund chauft und denn muess märke, dass es eifach nöd goht. Oder do stirbt de Meischter wäg, und de Vierbeiner bliibt zrugg. Das chanrächt e schwiregi Situation geh. D Tante Paula, die föert

Buech. Do hät s zwei Spalte: «Gesucht» und «Zu verkauen». Chunnt denn zum Schluss so n e s Hündli nöd undere, denn chunnt s no i de Ziitig. Und denn isch es wider d Tante Paula, wo das Tierli mit ere neue Leine n uusrüschtet und Bürschte n und Strähl mitgit.

Chunnt denn emol d Tante Paula in Himmel, und si muess vorher no dur de Hundehimmel dure, git s so n es Freudegebäll, dass alli Wänd wüssed, wär denn die Tante Paula isch. Gottlob git s z Sankt Galle no e Tante Paula, wo lueged, dass au d Tier es Rächt hend.

HALBE – VIER – ZWEI – EINE. PFIFF!

Das isch i früenere Ziite de Singsang vo de Rangschier-Manne n uf em Bahnhof gsii. «Halbe», das isch d Wagenlängi gsii, und d Zahle hend d Meter bedüted. Uf de Pfiff hend oder hettet denn d Puffer sachte sölle zämecho, damit schwupps d Wäge hettet chöne zämegkupled würde n und e Zugskomposition binenand gsii isch.

S Aageh mit de Glogge vo de Züüg, s Pfife vo de Lokomotiv und s Puschte von ere Dampfloki, wo vo Rorschach ufecho isch, das sind die Grüüscher im und um de Bahnhof ume gsii.

Um die Ziit sind uf de andere Site vom Bahnhof, a de Rosebergstrooss, Mamas und Chindermaitli mit ihre Sprössling uf- und abdefiliert. Denn döt isch d Sunne z erscht anecho. Di grösvere hend sich a de Isestäab vo eim vo de vordere Hüser a de Rosebergstrooss ghebed und in dritte Stock ufegwunke. Das isch aber alles vergäbe gsii. Do hät eis vo dene Bürschtli im Takt aagfange rüefe: Pa - pa - gei! Und di andere n alli hend luuthals iigstimmt: Pa - pa - gei!

Dä isch i sim Chefli uf em Holzstab ghocked. Er hät gwüsst, was sich ghört, hät obe n abe grüeft: «Guete Tag». Jedes vo de Chind hät gwüsst, dass dä guet Wunsch ihm ellei golte hät. Wild durenand hend s gschraue: «Guete Tag! Guete Tag! Lora!» Das isch es Spiil ohni Underbruch gsii. Die Chline sind nie müed worde. Sind si heimgfüert

worde, denn sind die us em Chindergarte cho, und die sind vo de Schüeler und Schüelerinne vom Graben- n und Leonhardschuelhuus abglööst worde n und die denn vo de Kantonsschüeler und de Talhöflerinne. Und do hät s überall tönt: «Hoi, Papagei! Guete Tag! Lora! Lora!»

De guet Tag isch für d Lora natürli länger gsii, als nu s Defilee vo de Schüeler zwei- bis viermool im Tag vo ihrem Balkon us abzneh. Für d Lora hät s no en Hufe zghöre n und zgseh geh. Ihri Auge sind umegflitzt, dass ihre joo nüt entgange n isch, was uf de Strooss une passiert isch. De Lora hend d Grüüscht vom Bahnhof, d Glogge, de ii- oder de usfahrend Zug am meischte n Iindruck gmacht. Doozmool isch das au vil spannender gsii als hüt. De Zugführer hät no grüeft: «Hine färtig! » und den pfiffe.

Brr! Pfiff! Das isch für e Papageizunge n öppis Schwärs gsii. Ellei scho d Zunge n im Schnabel ufe n und abeflattere loh, und denn no dä hart, metallig Ton usebringe. Au kein Papagei isch glärnt vom Himmel abekeit. Und will d Lora jo hät flüge chönne, wär das für si kei Sach gsii. Au do hät d Üebig de Meischter usgmacht.

Mit de n Auge n und de n Ohre hät d Lora d Rangschiermanöver ganz bsonders gnau verfolgt. Do hät e Loki d Wäge n abgstosse. En Maa vom Rangschier in ere blaue Bluse hät dä schwär Hebel vo de Weiche n umegworfe. Die Wäge sind denn uf s ander Gleis übere. Uf em vorderschte n und uf em hinderschte Wage n isch en Maa gstande. Jetzt sind die Wäge wie de Tüüfel uf di andere Wäge n uf em Gleis zue graast. Die beide Manne n a de Brems hend tue, wie wenn si das alles nüüt, grad gar nüüt aagängi. Denn hät en Rangschierer, wo näbed de Wäge gstande n isch, aa- gfange rüefe: Halbe – vier, zwei, eine! Und denn hät er pfiffe. Brrr! D Bremser hend a ihre Kurble draiht wie wild, und die Wäge sind ganz sachte uf di andere n ufgfahre. De Rangschierer isch zwüsched d Puffer ine gsprunge. Do hät er d Kupplig iighenkt, und die Zugskomposition isch binenand gsii.

D Lora hät denkt: Potz tuusig, die Manne chönned denn scho meh als Brot ässe. Vo ihrem Balkonplatz hät si natürli

di bescht Übersicht gha. Si het chöne Note n uusteile. Aber si hät sich gsait: Wenn me sälber öppis nöd chan oder gmacht hät, so soll me s au nöd wölle besser wüsse.

Am e schöne Morge hät d Lora luut und düütlich grüeft: Halbe – vier – zwei – eine und denn schrill pfiffe. Si hät de Hals wiit ufe gstreckt und pässled, was jetzt passieri.

Die Manne n uf de Wäge hend d Brems aazoge. Das isch gange wie s Bisiwätter, und scho sind s stillgstande. De Rangschierer, wo jo ellei s Rächt hät «Vier – zwei – eine» z rüefe n und z pfife, hät aagfange flueche. Zwüsched de beide Wäge het nämli guet no en halbe Platz gha. D Manne sind vo de Plattform abegsprunge n und hend sich Schimmel und Bläss gsait. Si hend sich gwundered, wie das hät chöne passiere. Jede hät behauptet, er hebi kein Fähler gmacht.

Nöd nu de Papagei, au d Mamis a de Rosebergstrooss hend glosed und sich gwundered, was jetzt gscheh isch.

I einer Ufregig isch de Rangschierschäff cho. Do hät s d Lora nümme chönne verhebe; si hät nomol gruefe: Viiir – zwei – eine – und i aller Lüüti pfiffe. Si isch sälber erstuunt und nöd wenig stolz gsii, wie si das hät chönne.

De Rangschierschäff hät zue n ere n ufeglueged und schallend glached. Aber er hät denn defür gsorged, dass d Lora währed de Rangschiermanöver nüüt meh uf em Balkon ztue gha hät.

Schad isch, dass nöd d Polizei d Lora übernoh hät. Mit ihrem «Viiir – zwei – eine» und em Pfiff het si an ere gföörliche Chrüüzig menge n Unfall chönne verhüete.

Hermann Strehler